

Materiál na rokovanie  
Mestského zastupiteľstva  
hlavného mesta SR Bratislavy  
dňa 06.06.2013

**Návrh  
na sanáciu skorodovaných stožiarov verejného osvetlenia vrátane návrhu  
na financovanie – ako prípadu hodného osobitného zreteľa**

---

**Predkladateľ:**

Mgr. Rastislav G a j a r s k ý, v. r.  
riaditeľ magistrátu

**Zodpovedný:**

Ing. Boris K o t e s , v. r.  
zástupca riaditeľa magistrátu a  
vedúci finančného oddelenia

**Spracovateľ:**

Ing. Boris K o t e s , v. r.  
zástupca riaditeľa magistrátu a  
vedúci finančného oddelenia

Ing. Janka M e š ť a n í k o v á, v. r.  
vedúca oddelenia správy komunikácií

**Materiál obsahuje:**

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodovú správu
3. Prehľad fakturácie a splácania
4. Výpis z mimoriadneho zasadnutia komisie finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta

**jún 2013**

## **Návrh uznesenia**

Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR Bratislavy\_ po prerokovaní materiálu

**schvaľuje**

reštrukturalizáciu dlhu voči spoločnosti Siemens, s.r.o. vo výške 1 345 929 eur, ktorý predstavuje objem nevyfakturovaných prác za sanáciu skorodovaných stožiarov verejného osvetlenia v Bratislave v zmysle Dodatku č. 24 k Zmluve o prevádzkovaní verejného osvetlenia v Bratislave zo dňa 22.2.2010

## Dôvodová správa

V priebehu posledných rokov sa výrazne zhoršil technický stav verejného osvetlenia spôsobený koróziou. Na základe samovoľného pádu stožiarov verejného osvetlenia v priebehu posledných rokov bola v roku 2007 zrealizovaná kontrola ich stavu za účasti správcu Hlavného mesta SR Bratislavy a prevádzkovateľa firmy Siemens s.r.o. Ročne samovoľne padá priemerne 80 ks stožiarov, čo už predstavuje značné nebezpečenstvo pre obyvateľov pohybujúcich sa v ich bezprostrednej blízkosti. V roku 2010 prišlo k pádu 3 ks (10 m) stožiarov na osobné autá, v roku 2012 opätovne 3 ks stožiarov na osobné autá. Na základe výsledkov kontroly bola spracovaná mapa najkritickejších častí Bratislavy, ako aj návrh riešenia.

Na základe uvedených skutočností bol vypracovaný návrh na sanáciu stožiarov verejného osvetlenia vrátane návrhu na financovanie – ako prípadu hodného osobitného zreteľa, ktorý bol predložený na rokovanie Mestskej rady hlavného mesta SR Bratislavy dňa 16.05.2013. Mestská rada odporučila predmetný návrh prerokovať v Komisii finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta MsZ. Materiál bol prerokovaný na mimoriadnom zasadnutí Komisie finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta MsZ dňa 27.05. 2013. Návrh uznesenia je súčasťou predkladaného materiálu.

Dodatkom č. 24 k Zmluve o prevádzkovaní verejného osvetlenia v Bratislave uzatvoreným 22.2.2010 medzi hlavným mesto SR Bratislavou a spoločnosťou Siemens, s.r.o. sa rozšírila modernizácia a rekonštrukcia verejného osvetlenia – sanácia 2 242 skorodovaných stožiarov. Zostatok tejto investície predstavuje k dnešnému dňu objem nevyfakturovaných prác 1 345 929 €. Táto suma nie je zahrnutá v rozpočte hlavného mesta SR Bratislavy na rok 2013. Po vyfakturovaní prác spoločnosťou Siemens, s.r.o. vznikne hlavnému mestu dlh, ktorý bude potrebné reštrukturalizovať prostredníctvom niektorého z peňažných ústavov.

Okrem navrhovaného riešenia, spláca mesto v zmysle Dohody o splátkach a uznaní záväzku uzatvorenej medzi hlavným mestom a spoločnosťou Siemens, s.r.o. dňa 27.3.2013 neuhradené faktúry k 31.12.2012 vo výške 1 885 682 € za už vykonané práce na základe citovaného Dodatku č. 24. Splátky sa realizujú v rokoch 2013 a 2014.

## Prehľad fakturácie a splácania

(v tis. EUR)

| rok                       | kvartál | pohľadávky po splatnosti | splátkový kalendár                   | zostatok investície (dodatok č. 24) |
|---------------------------|---------|--------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|
| 2010                      | Q3      | 181                      |                                      |                                     |
|                           | Q4      | 359                      |                                      |                                     |
| 2011                      | Q4      | 449                      |                                      |                                     |
| 2012                      | Q3      | 897                      |                                      |                                     |
| 2013                      | Q1      |                          | 208                                  | 449                                 |
|                           | Q2      |                          | 208                                  |                                     |
|                           | Q3      |                          | 208                                  | 449                                 |
|                           | Q4      |                          | 208                                  | 449                                 |
| 2014                      | Q1      |                          | 375                                  |                                     |
|                           | Q2      |                          | 375                                  |                                     |
|                           | Q3      |                          | 306                                  |                                     |
|                           | Q4      |                          |                                      |                                     |
| 2015                      | Q1      |                          |                                      |                                     |
|                           | Q2      |                          |                                      |                                     |
|                           | Q3      |                          |                                      |                                     |
|                           | Q4      |                          |                                      |                                     |
|                           |         | <b>1886</b>              | <b>1886</b>                          | <b>1346</b>                         |
| <b>Splátkový kalendár</b> |         |                          | <b>Siemens Finance &amp; Leasing</b> |                                     |

**Výpis**  
**zo mimoriadneho zasadnutia komisie finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom**  
**mesta MsZ konaného dňa 27.5.2013**

---

**K bodu č. 2**

Návrh na sanáciu skorodovaných stožiarov verejného osvetlenia vrátane návrhu na financovanie – ako prípadu hodného osobitného zreteľa

**Návrh uznesenia:**

Komisia finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta MsZ po prerokovaní materiálu **odporúča** Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy

- 1.1 schváliť uzavretie Dodatku č. 27 k Zmluve o prevádzkovaní verejného osvetlenia v Bratislave zo dňa 1.11.1996 so spoločnosťou Siemens, s.r.o. na rekonštrukciu verejného osvetlenia v počte 2 998 ks (4 m) a 4 570 ks (8 m) stožiarov v objeme 12 670 052 eur
- 1.2 zlúčenie zostatkov nevyfakturovaných prác spoločnosťou Siemens, s.r.o. vo výške 1 345 929 eur na modernizáciu a rekonštrukciu verejného osvetlenia v zmysle Dodatku č. 24 k Zmluve o prevádzkovaní verejného osvetlenia v Bratislave uzatvoreným 22.2.2010 do splátkového kalendára s navrhovanou novou investíciou vo výške 12 670 052 eur
- 1.3 splátkový kalendár na roky 2014 – 2026 a celkovú sumu splátok (vrátane úrokov) vo výške 19 485 000 eur

**Hlasovanie:**

prítomní:5, za: 1, proti: 2 , zdržal sa: 2

**Materiál pri hlasovaní nezískal dostatočný počet hlasov na prijatie uznesenia.**

Komisia finančnej stratégie a pre správu a podnikanie s majetkom mesta MsZ **odporúča** Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy **schváliť** reštrukturalizáciu dlhu voči spoločnosti Siemens, s.r.o. vo výške 1 345 929 eur **s pripomienkou:**

Predložiť postup rekonštrukcie a modernizácie verejného osvetlenia v zmysle Dodatku č. 24 k Zmluve o prevádzkovaní verejného osvetlenia v Bratislave.

**Hlasovanie:**

prítomní: 5, za: 4, proti: 0, zdržal sa: 1

Za správnosť opisu : Adriana Renčková,  
V Bratislave, 29.5.2013